

(1) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALY		Customer number 116034		<b>Delivery note</b>				Page 1 of 2 VDA 4994			
(2) Notice of receipt				(3) Delivery note 80464835							
				(4) Shipping date Apr 24, 2024							
(5) Sender DT Wallstabe & Schneider GmbH & Co. KG Straße der Dichtungstechnik 2 94559 Niederwinkling		Supplier number 91005190		(6) Freight		(7) Receipt		Invoice			
		Paid		Unpaid		Wagon		Forward.			
						Cargo		Foreign vehicle			
						Express					
						Post		Own vehicle			
(8) Pick-Up-Sheet 120367106		(9) Date 5013216213									
(10) Your reference 430		(11) Order number / Date 550004552301		(15) Supplementary data		(12) Our reference Saskia Baumann 208		(13) Extension		(14) Order confirmation 30000707	
(19) Shipping type DHL Global Forwardi		Paid	Unpaid x	(21) Packaging type see below		(22) Shipping mark Packbahn 3		(23) Total Weight (KG) Gross 45.37		(24) Net 18.03	
(25) Invoice address Magna PT S.p.A. , 70026 Modugno (Bari)								(26) Unloading location 14249			
(27) Item	(28) Material number		(29) Description (21) Packaging details			(30) Quantity	(31) Unit	(40) Remarks 37chit			
10	50003590 9009087661		68,5x2,5 OX39 O-Ring  Delivery Return 30000707 Quality and tolerances according to ISO 3601 class A characteristics NI! Cust.drawing no.: 9009087661 Cust.drawing index: A V. 21.05.2021 Process number: 47948 Batch 0001085998 - 12.695 PC Date of manufacture: Apr 8, 2024			12.695	PC				
900005	61000024 TBA-520880		4315MagnaModugno			9	PC				
900006	61000312 TBA-501568		8 x- 1,500 PC 1 x 695 PC Palette800x600mmMagnaModugno			1	PC				
900007	61000039 TBA-520922		Abdeckplatte800x600MagnaModugno			1	PC				
<b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b> <b>ACCETTAZIONE MERCE</b> Quantità dichiarata: 12.695 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: Firma: <i>[Signature]</i>											
(42) Remarks		(43) Quantity check		(44) Quality Inspection		(45) Recipient		(46) Invoice verification			
Date											
Name											

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  
**29 APR 2024**  
 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

(27) Item	(28) Material number	(29) Description (21) Packaging details	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Remarks

	(42) Remarks	(43) Quantity check	(44) Quality inspection	(45) Recipient	(46) Invoice verification
Date					
Name					

Y compris et 19+21+22 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur  
 including and The space framed with heavy lines must be filled in by carrier  
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15 To be completed on the sender's responsibility

1. Expéditeur (nom, adresse, pays) <b>DISHUNGSTECHNIK</b> Sender (name, address, country) <b>WALSTABE STRASSE DER</b> Expéditeur (denumire, adresă, țară) <b>DISHUNGSTECHNIKA N-9459 NIEDERWINK</b> <b>LING Weill &amp; Schneider</b>		<b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b> <b>SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL</b> <div style="text-align: right; border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px; display: inline-block;">CMR</div>				
2. Destinataire (nom, adresse, pays) <b>MAGNA DEPCTCLAMINI4</b> Consignee (name, address, country) <b>L70026 MODUGNO (BAR)</b> Destinatar (denumire, adresă, țară) <b>MAGNA S.P.</b>		16. Transporteur (nom, adresse, pays), autres références: Carrier (name, address, country), other references: Opérateur de transport (denumire, adresă, țară), alte referințe <b>SWIFT EXPRESS SOLUTIONS SRL</b> <b>STR. CÂPU LINIȘTII</b>				
3. Lieu prévu pour la livraison de la marchandise. Place of delivery of the goods. <b>MAGNA SPA</b> Locul de livrare a mărilor Heure d'ouverture du dépôt / warehouse opening hours <b>VIA DEICICLAMINI4 L70026 MODUGNO</b>		17. Transporteur successif / Opérateur de transport successif Nom / Name / Nume <b>SWIFT EXPRESS</b> Adresse / Address / Adresa <b>Str. Căpu Liniiștii</b> Pays / Country / Țara <b>RO</b> recu et acceptation / reception and acceptance <b>ARAD ROMANIA</b>				
4. Lieu, et date de la prise en charge de la marchandise Place and, date of taking over the goods <b>DISHUNGSTECHNIK W/P</b> Locul și data încărcării mărilor <b>WALSTABE STRASSE DER DISHUNGSTECHNIKA</b> Date d'arrivée / Time of arrival <b>25.04.2024</b> Heure de départ / Time of departure		18. Reserves et observations du transporteur - Carrier's reservations and observations Rezervele și observațiile operatorului de transport				
5. Documents annexes Documents attached Documentele anexate		19. Conventions particulières Special agreements Acorduri speciale				
6. Marques et numéro Marks and Nos. Marca și numărul.	7. Nombre des colis Number of packages. Număr de colete.	8. Mode d'emballage Method of packing Modul de ambalare.	9. Nature de la marchandise Nature of the goods Natura mărfurilor.	10. No statistique Statistical number Număr statistic	11. Poids brut, kg Gross weight in kg Masa brută.	12. Cubage (m³) Volume in (m³) Volum în (m³)
<div style="border: 2px solid black; border-radius: 50%; width: 100px; height: 100px; margin: auto; display: flex; align-items: center; justify-content: center; font-size: 40px; font-weight: bold;">             CMR           </div>		20. Apayer par To be paid by Plata prin		Expéditeur Sender Expeditor	Monnaie Currency Monedă	Destinataire Consignee Destinatar
13. Instructions de l'expéditeur Sender's instructions Instrucțiunile expeditorului		21. Remboursement / Cash on delivery / Suma de plată		24. Marchandises reçues / Goods received Lieu <b>KOEHNE-NAGEL s.r.l.</b> <b>Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</b> <b>29 APR 2024</b>		
14. Prescriptions d'affranchissement / Instructions as to payment for carriage / Instrucțiuni de plată <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediere <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație		22. Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender Semnătura și ștampila expeditorului		23. Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier Semnătura și ștampila operatorului de transport		
21. Etablie z Established in Stabilit în		Ja on data		24. Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee Semnătura și ștampila destinatarului		

En cas de marchandises dangereuses indiquées, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, le chiffre et la case coiffent la lettre.  
 In case of dangerous goods mentioned, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

verifica su calitate e cantita